



# FRITZ! Repeater 600

**Handbuch**

# Inhaltsverzeichnis

Allgemeines zum FRITZ!Repeater.....	4
Sicherheitshinweise.....	5
Über dieses Handbuch.....	7
Lieferumfang.....	8
Anleitungen und Hilfe.....	9
Informationen zur Reinigung.....	10
Funktionen und Aufbau.....	11
Funktionen.....	12
Gerätedaten auf dem Typenschild.....	13
Taste.....	14
LED.....	15
Voraussetzungen für den Betrieb.....	16
Anschließen.....	17
FRITZ!Repeater an Internetrouter (FRITZ!Box) anschließen.....	18
FRITZ!Repeater optimal positionieren.....	23
Mesh.....	25
Mesh der FRITZ!Box.....	26
FRITZ!OS-Version der FRITZ!Box ermitteln.....	27
Mesh für FRITZ!Repeater aktivieren.....	28
FRITZ!Repeater mit anderem Mesh Repeater verbinden (Reihenschaltung).....	30
Benutzeroberfläche.....	33
Benutzeroberfläche öffnen.....	34
AVM-Dienste für Diagnose und Wartung einrichten.....	37
FRITZ!OS-Version des FRITZ!Repeaters ermitteln.....	39
Benutzeroberfläche: Menü Heimnetz-Zugang.....	40
WLAN-Einstellungen vom Router (FRITZ!Box) übernehmen.....	41
Übernahme der Einstellungen aus dem Mesh deaktivieren.....	42

<b>Benutzeroberfläche: Menü Netzwerk</b> .....	<b>43</b>
IP-Adresse manuell festlegen.....	44
<b>Benutzeroberfläche: Menü WLAN</b> .....	<b>45</b>
WLAN-Namen (SSID) ändern.....	46
Zeitschaltung für WLAN einrichten.....	47
WLAN-Verschlüsselung ändern.....	48
WLAN-Gastzugang einrichten.....	50
<b>Benutzeroberfläche: Menü System</b> .....	<b>51</b>
FRITZ!Repeater-Kennwort einrichten.....	52
LED an- und ausschalten.....	54
Sprache der Benutzeroberfläche einstellen.....	55
WLAN-Einstellungen länderspezifisch anpassen.....	56
FRITZ!IOS aktualisieren.....	57
FRITZ!Repeater auf Werkseinstellungen zurücksetzen.....	60
<b>Störungen</b> .....	<b>62</b>
Vorgehen bei Störungen.....	63
Störungstabelle.....	64
Wissensdatenbank.....	67
Support.....	68
<b>Außer Betrieb nehmen und entsorgen</b> .....	<b>69</b>
Außer Betrieb nehmen.....	70
Entsorgen.....	71
<b>Technische Daten</b> .....	<b>72</b>
Technische Daten.....	73
<b>Rechtliches</b> .....	<b>74</b>
Rechtliches.....	75
<b>Stichwortverzeichnis</b> .....	<b>81</b>

# Allgemeines zum FRITZ!Repeater

Sicherheitshinweise.....	5
Über dieses Handbuch.....	7
Lieferumfang.....	8
Anleitungen und Hilfe.....	9
Informationen zur Reinigung.....	10

## Sicherheitshinweise

### Überblick

Beachten Sie vor dem Anschließen des FRITZ!Repeater 600 die folgenden Sicherheitshinweise, um sich selbst, Ihre Umgebung und den FRITZ!Repeater vor Schäden zu bewahren.

### Leichte Erreichbarkeit

Der FRITZ!Repeater muss jederzeit vom Stromnetz zu trennen sein.

- Stecken Sie den FRITZ!Repeater in eine leicht erreichbare Steckdose.

### Überhitzung

Durch Wärmestau kann es zur Überhitzung des FRITZ!Repeaters kommen. Dies kann zu Schäden am FRITZ!Repeater führen.

- Installieren Sie den FRITZ!Repeater an einem Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Luftzirkulation rund um den FRITZ!Repeater.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze am Gehäuse immer frei sind.
- Decken Sie den FRITZ!Repeater nicht ab.
- Vermeiden Sie den Betrieb in direkter Nähe eines Heizkörpers.

### Schutz vor Gewitter- und Blitzschäden

Bei Gewitter kann es durch Überspannungen zu Störungen im Strom- und Telefonnetz kommen. Dadurch können angeschlossene Elektrogeräte beschädigt werden.

- Installieren Sie den FRITZ!Repeater nicht bei Gewitter.

## Nässe, Flüssigkeiten und Dämpfe

Nässe, Flüssigkeiten und Dämpfe, die in den FRITZ!Repeater gelangen, können elektrische Schläge oder Kurzschlüsse verursachen.

- Verwenden Sie den FRITZ!Repeater nur innerhalb von Gebäuden.
- Lassen Sie keine Flüssigkeiten in den FRITZ!Repeater gelangen.
- Schützen Sie den FRITZ!Repeater vor Dämpfen und Feuchtigkeit.

## Unsachgemäßes Reinigen

Unsachgemäßes Reinigen mit scharfen Reinigungs-, Lösungsmitteln oder tropfnassen Tüchern kann den FRITZ!Repeater beschädigen.

- Beachten Sie die Informationen zur Reinigung Ihres FRITZ!Repeaters, [siehe Seite 10](#).

## Unsachgemäßes Öffnen und Reparieren

Durch unsachgemäßes Öffnen und unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für Benutzer des FRITZ!Repeaters entstehen.

- Öffnen Sie den FRITZ!Repeater nicht.



## Über dieses Handbuch

### Version FRITZ!OS

Dieses FRITZ!Repeater-Handbuch beschreibt Einstellungen und Funktionen ab FRITZ!OS 7.56.

### Verwendete Symbole

In diesem Handbuch werden folgende Symbole verwendet:

	Bedeutung
	Wichtiger Hinweis, den Sie befolgen sollten, um Sachschäden, Fehler oder Störungen zu vermeiden.
	Nützlicher Tipp zum Einrichten und Bedienen des FRITZ!Repeater.

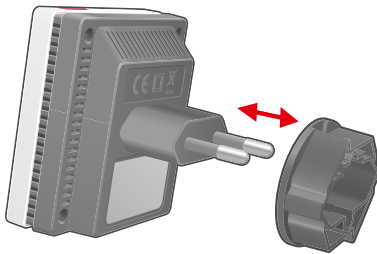
## Lieferumfang

### Lieferumfang

Anzahl	Lieferteil
1	FRITZ!Repeater 600
1	Schuko-Adapter (montiert)
1	Kurzanleitung

### Schuko-Adapter

Zur Stabilisierung des FRITZ!Repeaters in Schuko-Steckdosen ist ein ringförmiger Schuko-Adapter auf dem Stromstecker vormontiert. Der Schuko-Adapter ist bei Bedarf abnehmbar.



## Anleitungen und Hilfe

### Anleitungen und Hilfe

Nutzen Sie zum Anschließen, Einrichten und Bedienen Ihres FRITZ!Repeater 600 die umfassende Kundendokumentation.

Hilfe	Inhalt	Ort
Handbuch	Anschluss, Einrichtung und Bedienung aktuelles FRITZ!IOS	<a href="http://avm.de/handbuecher">avm.de/handbuecher</a>
Kurzanleitung	Anschluss und Einrichtung	gedruckt, im Lieferumfang
Online-Hilfe	Einrichtung und Bedienung	Benutzeroberfläche <a href="http://fritz.repeater">http://fritz.repeater</a>
Wissensdatenbank	Lösungen zu häufigen Problemen bei Anschluss, Einrichtung und Bedienung	<a href="http://avm.de/service">avm.de/service</a>
Newsletter (in deutscher Sprache)	neue Produkte, Updates und Tipps	<a href="http://avm.de/newsletter">avm.de/newsletter</a>
Soziale Medien	Neuigkeiten rund um den FRITZ!Repeater	<a href="#">Facebook</a>
		<a href="#">Instagram</a>
		<a href="#">Twitter</a>
		<a href="#">YouTube</a>

## Informationen zur Reinigung

### Beachten Sie

- Trennen Sie den FRITZ!Repeater vor der Reinigung vom Stromnetz.
- Wischen Sie den FRITZ!Repeater mit einem leicht feuchten, fusselfreien Tuch oder mit einem Antistatik-Tuch ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen Reinigungs- oder Lösungsmittel.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine tropfnassen Tücher.

# Funktionen und Aufbau

Funktionen.....	12
Gerätedaten auf dem Typenschild.....	13
Taste.....	14
LED.....	15
Voraussetzungen für den Betrieb.....	16

## Funktionen

### WLAN vergrößern

Das WLAN eines Internetrouters (FRITZ!Box) deckt oft nicht alle Räume einer Wohnung oder eines Hauses ab. Der FRITZ!Repeater 600 erweitert das WLAN des Routers. Mit dem FRITZ!Repeater erhalten WLAN-Geräte wie Computer, Tablets oder Smartphones dann auch dort eine Verbindung zum Internetrouter, wo dessen WLAN schlecht oder gar nicht zu empfangen ist. Sie können den FRITZ!Repeater 600 mit jedem Router Ihrer Wahl verwenden.

### Verschlüsselung

Der FRITZ!Repeater unterstützt Verbindungen mit dem Standard WPA (Wi-Fi Protected Access) zur Verschlüsselung und Authentifizierung im WLAN. Die höchste Sicherheit dieses Standards bietet der Modus WPA3. Der FRITZ!Repeater unterstützt WPA3 in einer Kombination WPA2, da WPA3 von älteren WLAN-Geräten nicht unterstützt wird.

Im FRITZ!Repeater ist der Modus WPA2 mit dem zugehörigen Protokoll CCMP eingestellt.

### Mesh

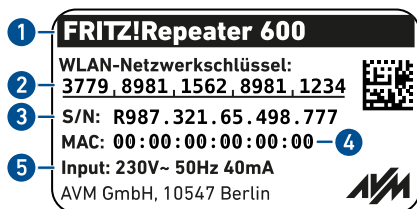
Der FRITZ!Repeater unterstützt Mesh in Verbindung mit einer FRITZ!Box mit FRITZ!OS 7.00 oder höher. Mesh verbindet WLAN-fähige FRITZ!-Produkte zu einem leistungsfähigen WLAN mit einem einheitlichen Namen und Kennwort.

## Gerätedaten auf dem Typenschild

### Überblick

Wichtige Gerätedaten zu Ihrem FRITZ!Repeater finden Sie auf dem Typenschild außen am Gehäuse.

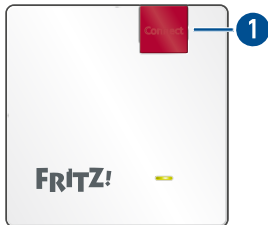
### Gerätedaten auf dem Typenschild



Nr.	Bedeutung
1	Produktname
2	WLAN-Netzwerkschlüssel (WLAN-Kennwort)
3	Seriennummer
4	MAC-Adresse des FRITZ!Repeater 600
5	Spezifikation Netzteil

# Taste

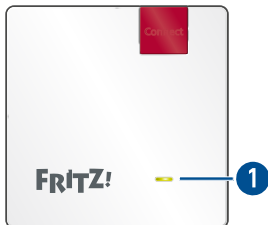
## Funktionen der Taste



Nr.	Taste	Drücken	Funktion
1	Connect	1 Sekunde	<ul style="list-style-type: none"><li>• WLAN-Verbindung herstellen (WPS starten)</li><li>• Mesh aktivieren</li></ul>
		6 Sekunden	mit anderer WLAN-Basis verbinden
		mind. 15 Sekunden	Werkseinstellungen laden

## LED

### LED-Zustände



Nr.	LED	Zustand	Bedeutung
1	■	leuchtet grün	FRITZ!Repeater einsatzbereit, gute WLAN-Verbindung zu einem Router/Repeater
		blinkt grün	langsam (alle 2 Sekunden) <ul style="list-style-type: none"> <li>FRITZ!Repeater bereit zum Einrichten einer Verbindung</li> </ul> schnell (2-mal pro Sekunde) <ul style="list-style-type: none"> <li>Anmeldung an Router läuft</li> <li>WLAN-Verbindung per Tastendruck wird hergestellt (WPS wird ausgeführt)</li> <li>FRITZ!OS-Update läuft</li> <li>Werkseinstellungen werden geladen</li> </ul>
	■	leuchtet orange	schwache WLAN-Verbindung zu einem Router/Repeater
		blinkt orange	keine Verbindung zu einem Router/Repeater
	■	aus	<ul style="list-style-type: none"> <li>keine Stromzufuhr</li> <li>WLAN-Zeitschaltung aktiv</li> </ul>

## Voraussetzungen für den Betrieb

### Voraussetzungen

- FRITZ!Box oder anderer WLAN-Router nach IEEE 802.11n, 802.11g oder 802.11b im 2,4 GHz-Frequenzband
- Router mit automatischer IP-Adressvergabe (DHCP)
- Für Mesh: FRITZ!Box mit FRITZ!OS 7.00 oder höher

# Anschließen

FRITZ!Repeater an Internetrouter (FRITZ!Box) anschließen..... 18  
FRITZ!Repeater optimal positionieren.....23

## FRITZ!Repeater an Internetrouter (FRITZ!Box) anschließen

### Überblick

Schließen Sie den FRITZ!Repeater wie im Folgenden beschrieben an Ihrem Internetrouter (FRITZ!Box) an.

Die Verbindung zum Router können Sie entweder direkt am FRITZ!Repeater herstellen oder mithilfe eines Computers über den Einrichtungsassistenten in der FRITZ!Repeater-Benutzeroberfläche.

### Beachten Sie

Beachten Sie für die WLAN-Verbindung mit dem Internetrouter (FRITZ!Box) folgende Hinweise:

- Beim ersten Herstellen der WLAN-Verbindung übernimmt der FRITZ!Repeater folgende WLAN-Einstellungen vom Router (FRITZ!Box): WLAN-Name (SSID), WLAN-Netzwerkschlüssel (Kennwort) und WLAN-Verschlüsselung.
- Im Mesh einer FRITZ!Box übernimmt der FRITZ!Repeater die WLAN-Einstellungen der FRITZ!Box automatisch bei der ersten Verbindung und erneut nach jeder Änderung in der FRITZ!Box.
- Ohne Mesh übernimmt der FRITZ!Repeater die WLAN-Einstellungen nur einmal bei der ersten Verbindung. Wenn Sie die WLAN-Einstellungen im Router später ändern, dann müssen Sie die Einstellungen am FRITZ!Repeater erneut übernehmen, [siehe Seite 41](#).



Schließen Sie den FRITZ!Repeater in folgenden Fällen mit einem LAN-Kabel an:

- Der FRITZ!Repeater soll an einem Ort eingesetzt werden, an dem keine stabile WLAN-Verbindung zum Internetrouter (FRITZ!Box) möglich ist.
- Vom gewünschten Einsatzort des FRITZ!Repeaters kann eine LAN-Verbindung zur FRITZ!Box hergestellt werden, zum Beispiel über eine vorhandene Hausnetzverkabelung.



## Voraussetzungen



- Der FRITZ!Repeater hat die Werkseinstellungen. Wenn der Repeater bereits im Einsatz war, dann setzen Sie ihn auf die Werkseinstellungen zurück, [siehe Seite 60](#).
- Für WLAN-Verbindungen per Tastendruck: Der Internetrouter unterstützt WPS und WPS ist aktiviert. In einer FRITZ!Box ist WPS standardmäßig aktiviert.

### Anleitung: FRITZ!Repeater mit Internetrouter (FRITZ!Box) verbinden über WLAN per Tastendruck

1. Stecken Sie den FRITZ!Repeater in eine Steckdose in der Nähe des Internetrouters (FRITZ!Box).
2. Warten Sie, bis die LED  langsam blinkt.
3. Drücken Sie die Taste **Connect**.  
Die LED  blinkt schneller.
4. Innerhalb von 2 Minuten: Starten Sie am Router (FRITZ!Box) die WLAN-Verbindung per Tastendruck (WPS). Die Vorgehensweise hängt vom Router ab:

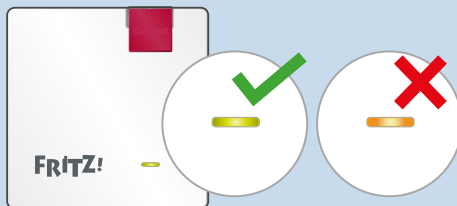
Router	Verbindungsaufbau starten
FRITZ!Box mit Taste <b>Connect</b> oder <b>Connect/WPS</b> oder <b>WPS</b>	Taste kurz drücken (1 Sekunde)
FRITZ!Box mit Taste <b>WLAN</b> oder <b>WLAN/WPS</b>	Taste mindestens 6 Sekunden drücken
Anderer Router	Eine Anleitung finden Sie in der Dokumentation des Routers

5. Warten Sie, bis am FRITZ!Repeater die LED  grün leuchtet.  
Die WLAN-Verbindung zum Router (FRITZ!Box) ist hergestellt. Falls die LED  erneut langsam blinkt, dann wurde die Verbindung nicht hergestellt. Drücken Sie dann die Tasten zur Verbindungsherstellung erneut.


6. Stecken Sie den FRITZ!Repeater dort in eine Steckdose, wo er das WLAN erweitern soll. Der Abstand zum Router (FRITZ!Box) sollte ungefähr genauso groß sein wie der Abstand zu den Geräten, für die das WLAN erweitert wird.
7. Der FRITZ!Repeater startet und stellt die WLAN-Verbindung wieder her (LED  blinkt grün). Warten Sie 1-2 Minuten.
8. Prüfen Sie die LED :
 

Wenn die LED grün leuchtet, dann ist die Verbindung hergestellt und der FRITZ!Repeater ist aut positioniert.

Wenn die LED orange leuchtet oder orange blinkt, dann ist die WLAN-Verbindung zum Router (FRITZ!Box) schwach (leuchtet orange) oder konnte nicht hergestellt werden (blinkt orange). Testen Sie Steckdosen an anderen Positionen, [siehe Seite 23](#).



### Anleitung: FRITZ!Repeater mit Internetrouter (FRITZ!Box) verbinden über WLAN mit Assistent

1. Stecken Sie den FRITZ!Repeater in eine Steckdose in der Nähe des Internetrouters (FRITZ!Box).
2. Warten Sie, bis die LED  langsam blinkt.
3. Stellen Sie eine WLAN-Verbindung zwischen Computer und FRITZ!Repeater her.
 

Den voreingestellten WLAN-Netzwerkschlüssel des FRITZ!Repeaters finden Sie auf dem Gehäuse des FRITZ!Repeaters und auf der Rückseite der Kurzanleitung.
4. Geben Sie am Computer in einem Internetbrowser die Adresse <http://fritz.repeater> ein.
 

Die FRITZ!Repeater-Benutzeroberfläche wird geöffnet.

5. Falls Sie gefragt werden:

- Stellen Sie die Sprache für die FRITZ!Repeater-Benutzeroberfläche ein.
- Stellen Sie das Land ein, in dem der FRITZ!Repeater zum Einsatz kommt. Damit werden die WLAN-Einstellungen optimal für die in Ihrer Region legal nutzbaren WLAN-Frequenzen angepasst.

Der FRITZ!Repeater wird neu gestartet und die Benutzeroberfläche wird erneut geöffnet.


6. Vergeben Sie ein Kennwort für die FRITZ!Repeater-Benutzeroberfläche.

Wir empfehlen, die Nutzung der AVM-Dienste für Diagnose und Wartung des FRITZ!Repeaters aktiviert zu lassen. Sie können diese Einstellung jederzeit ändern.


7. Klicken Sie auf **OK**.

Der Einrichtungsassistent wird geöffnet.

8. Folgen Sie den Schritten des Einrichtungsassistenten bis zum Schluss.

Die WLAN-Verbindung zur FRITZ!Box ist hergestellt, wenn die LED  durchgehend leuchtet.

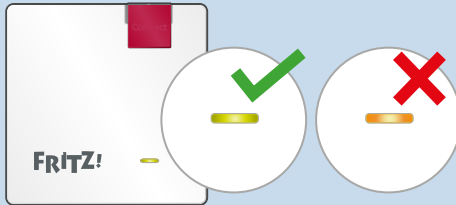
9. Stecken Sie den FRITZ!Repeater dort in eine Steckdose, wo er das WLAN erweitern soll. Der Abstand zum Router (FRITZ!Box) sollte ungefähr genauso groß sein wie der Abstand zu den Geräten, für die das WLAN erweitert wird.

10. Der FRITZ!Repeater startet und stellt die WLAN-Verbindung wieder her (LED  blinkt grün). Warten Sie 1-2 Minuten.

11. Prüfen Sie die LED .

Wenn die LED grün leuchtet, dann ist die Verbindung hergestellt und der FRITZ!Repeater ist gut positioniert.

Wenn die LED orange leuchtet oder orange blinkt, dann ist die WLAN-Verbindung zum Router (FRITZ!Box) schwach (leuchtet orange) oder konnte nicht hergestellt werden (blinkt orange). Testen Sie Steckdosen an anderen Positionen, [siehe Seite 23](#).




12. Für die Verbindung zu einer FRITZ!Box mit FRITZ!OS 7.00 oder höher aktivieren Sie zusätzlich Mesh, [siehe Seite 28](#).

## FRITZ!Repeater optimal positionieren

### Überblick

Beachten Sie folgende Hinweise, damit der FRITZ!Repeater das WLAN optimal erweitern kann. In Verbindung mit einer FRITZ!Box können Sie auch die FRITZ!App WLAN verwenden, um die optimale Position zu bestimmen, [siehe Seite 24](#).

### Beachten Sie

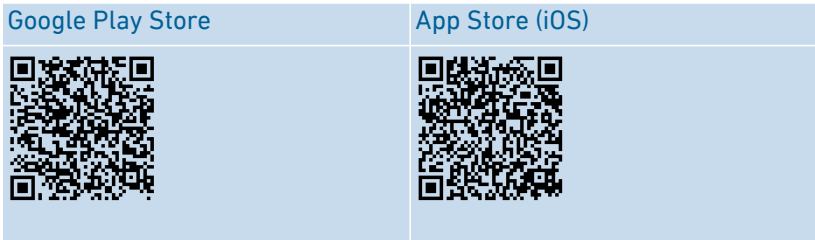
- Der FRITZ!Repeater sollte Abstand haben zu Wänden, Heizkörpern, großen Geräten mit Metallgehäuse, anderen WLAN-Geräten und funkenden Geräten wie Babyphone, Mikrowelle, DECT-Basis.
- Das WLAN des Routers sollte in guter Qualität verfügbar sein. Die LED  am FRITZ!Repeater sollte grün leuchten.
- Der Abstand des FRITZ!Repeaters zum Router sollte ungefähr genauso groß sein wie der Abstand zu den Geräten, für die das WLAN erweitert wird.
- Der FRITZ!Repeater sollte sich nicht zu nahe am Router befinden. Bei freier Sicht zwischen den Geräten sollte der Abstand nicht viel kleiner als 3 Meter sein.

## FRITZ!App WLAN

FRITZ!App WLAN enthält eine Funktion zur Bewertung der Position des FRITZ!Repeaters. Diese Funktion hilft Ihnen dabei, den besten Standort für den FRITZ!Repeater zu finden.

### FRITZ!App WLAN herunterladen

Die FRITZ!App WLAN ist kostenlos verfügbar für Android und iOS:



### Anleitung: FRITZ!Repeater mit FRITZ!App WLAN positionieren

1. Starten Sie die FRITZ!App WLAN.
2. Tippen Sie unter **Mein WLAN** auf **Meine Repeater**.
3. Tippen Sie auf **Repeater-Position bewerten**.  
Wenn der FRITZ!Repeater nicht optimal positioniert ist, erhalten Sie Hinweise zur Verbesserung der Reichweite des WLANs.

# Mesh

Mesh der FRITZ!Box.....	26
FRITZ!OS-Version der FRITZ!Box ermitteln.....	27
Mesh für FRITZ!Repeater aktivieren.....	28
FRITZ!Repeater mit anderem Mesh Repeater verbinden (Reihenschaltung).....	30

## Mesh der FRITZ!Box

### Überblick

Mesh verbindet WLAN-fähige FRITZ!-Produkte zu einem leistungsfähigen WLAN mit einem einheitlichen Namen und Kennwort. Die Zentrale im Mesh ist immer eine FRITZ!Box, die als Mesh Master eingerichtet ist. Alle anderen FRITZ!-Produkte im Mesh sind Mesh Repeater.

Der FRITZ!Repeater 600 unterstützt Mesh in Verbindung mit einer FRITZ!Box mit FRITZ!OS ab Version 7.00, [siehe Seite 27](#).

### Merkmale im Mesh

- Im Mesh übernimmt der FRITZ!Repeater folgende Einstellungen automatisch von der FRITZ!Box, die als Mesh Master eingerichtet ist:
  - WLAN-Name (SSID), WLAN-Netzwerkschlüssel (Kennwort) und WLAN-Verschlüsselung
  - WLAN-Gastzugang und WLAN-Zeitschaltung
  - Einstellungen zu automatischen Updates und zu Push Mails
- Mittels Mesh Steering (Bandsteering/AP Steering) verbinden sich WLAN-Geräte im Mesh immer über den besten Zugangspunkt mit dem Heimnetz.
- Updates für den FRITZ!Repeater und andere FRITZ!-Produkte im Mesh können Sie zentral in der Benutzeroberfläche der FRITZ!Box (Mesh Master) durchführen.
- Sie können mehrere Mesh Repeater miteinander verbinden (in Reihe schalten), um die WLAN-Reichweite in eine bestimmte Richtung zu erweitern.

## FRITZ!OS-Version der FRITZ!Box ermitteln

### Überblick

FRITZ!OS ist das Betriebssystem der FRITZ!Box. Standardmäßig ist Ihre FRITZ!Box so eingestellt, dass die aktuelle Version von FRITZ!OS regelmäßig als automatisches Update installiert wird. Wenn Ihre FRITZ!Box eine eigene Einstellung hat, oder wenn Sie eine ältere FRITZ!Box haben, dann kann es sein, dass FRITZ!OS noch eine ältere Version hat.

Welche Version das FRITZ!OS Ihrer FRITZ!Box hat, können Sie in der Benutzeroberfläche ablesen.

### Anleitung: FRITZ!OS-Version der FRITZ!Box ermitteln

1. Öffnen Sie die FRITZ!Box-Benutzeroberfläche. Geben Sie dazu im Browser die Adresse <http://fritz.box> ein.
2. Melden Sie sich mit Ihrem FRITZ!Box-Kennwort oder mit den Anmeldedaten eines eingerichteten FRITZ!Box-Benutzers an der Benutzeroberfläche an.  
Die FRITZ!OS-Version Ihrer FRITZ!Box wird auf der Startseite **Übersicht** im Kopfbereich bei den Geräteinformationen angezeigt.
3. Entnehmen Sie der Versionsnummer folgende Informationen:
  - Wenn neben der Versionsnummer der Link **Update verfügbar** angezeigt wird, dann steht eine neuere FRITZ!OS-Version zur Verfügung. Klicken Sie auf den Link, um das FRITZ!OS Ihrer FRITZ!Box zu aktualisieren.
  - Wenn das FRITZ!OS der FRITZ!Box die Version 7.00 oder höher hat, dann können Sie im Menü **Heimnetz > Mesh** auch die FRITZ!OS-Version eines angeschlossenen FRITZ!Repeaters ablesen und gegebenenfalls aktualisieren.

## Mesh für FRITZ!Repeater aktivieren


### Überblick

Wenn der FRITZ!Repeater mit der FRITZ!Box verbunden ist, dann prüfen Sie, ob Mesh für den FRITZ!Repeater aktiviert ist. Wenn Mesh noch nicht aktiviert ist, dann aktivieren Sie Mesh.


### Voraussetzungen

- FRITZ!Box mit FRITZ!OS 7.00 oder höher.  
Die FRITZ!OS-Version Ihrer FRITZ!Box finden Sie in der Benutzeroberfläche der FRITZ!Box, [siehe Seite 27](#).

### Anleitung: Prüfen, ob Mesh aktiviert ist

1. Öffnen Sie die FRITZ!Box-Benutzeroberfläche. Geben Sie dazu im Browser die Adresse <http://fritz.box> ein.
2. Klicken Sie im Menü auf **Heimnetz > Mesh**.
3. Prüfen Sie, ob der FRITZ!Repeater in der Mesh-Übersicht mit dem Symbol  **Mesh aktiv** angezeigt wird.
4. Wenn das Symbol fehlt, dann aktivieren Sie Mesh.

### Anleitung: Mesh für FRITZ!Repeater aktivieren

1. Drücken Sie am FRITZ!Repeater kurz auf die Taste **Connect**. Die LED  blinkt.
2. Innerhalb von 2 Minuten: Drücken Sie an der FRITZ!Box, die als Mesh Master eingerichtet ist, die Taste zur WLAN-Verbindungsherstellung (WPS). Die Vorgehensweise hängt von den Tasten der FRITZ!Box ab:

FRITZ!Box mit Taste	Verbindungsaufbau starten
<b>Connect</b> oder <b>Connect/WPS</b> oder <b>WPS</b>	Taste kurz drücken (1 Sekunde)

<b>FRITZ!Box mit Taste</b>	<b>Verbindungsaufbau starten</b>
<b>WLAN oder WLAN/WPS</b>	Taste mindestens 6 Sekunden drücken

## FRITZ!Repeater mit anderem Mesh Repeater verbinden (Reihenschaltung)

### Überblick

Im Mesh einer FRITZ!Box können Sie mehrere FRITZ!-Geräte als Mesh Repeater hintereinander in Reihe schalten, um das WLAN in eine Richtung zu erweitern. Ein Mesh Repeater kann ein FRITZ!Repeater sein, oder ein FRITZ!Powerline-Gerät mit WLAN oder eine FRITZ!Box, die als Mesh Repeater eingerichtet ist. Die Zentrale im Mesh ist eine FRITZ!Box, die als Mesh Master eingerichtet ist.



### Beachten Sie

- Setzen Sie leistungsfähigere Mesh Repeater in der Reihe vor weniger leistungsfähigen Mesh Repeatern ein.




### Voraussetzungen

- Es gibt bereits einen Mesh Repeater, der mit dem Mesh Master (FRITZ!Box) verbunden ist.
- Für den vorhandenen Mesh Repeater ist Mesh aktiviert, [siehe Seite 28](#), und die automatische Übernahme der Mesh-Einstellungen ist aktiv (Benutzeroberfläche: **Heimnetz-Zugang > Einstellungsübernahme aktiv**).
- Der FRITZ!Repeater, den Sie als zusätzlichen Mesh Repeater verbinden wollen, hat die Werkseinstellungen, [siehe Seite 60](#).

### Anleitung: FRITZ!Repeater mit anderem Mesh Repeater verbinden

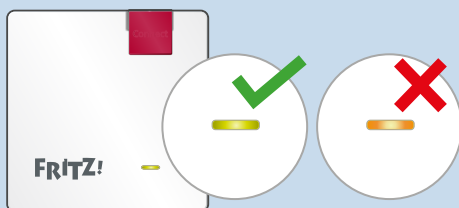
1. Stecken Sie den FRITZ!Repeater in eine Steckdose in der Nähe des anderen Mesh Repeaters.
2. Warten Sie, bis die LED  langsam blinkt.
3. Drücken Sie die Taste **Connect**.  
Die LED  blinkt schneller.
4. Am anderen Mesh Repeater: Starten Sie den Verbindungsaufbau:

Mesh Repeater	Verbindungsaufbau starten
FRITZ!Box mit Taste <b>Connect</b> oder <b>Connect/WPS</b> oder <b>WPS</b>	Taste kurz drücken (1 Sekunde)
FRITZ!Box mit Taste <b>WLAN</b> oder <b>WLAN/WPS</b>	Taste mindestens 6 Sekunden drücken
FRITZ!Repeater (Taste <b>Connect</b> oder Taste <b>WPS</b> )	Taste kurz drücken (1 Sekunde)
FRITZ!Powerline (Taste <b>Connect</b> oder Taste <b>WLAN/WPS</b> )	Taste kurz drücken (1 Sekunde)

- Warten Sie, bis am FRITZ!Repeater die LED  grün leuchtet. Die WLAN-Verbindung zum anderen Mesh Repeater ist hergestellt.
- Stecken Sie den FRITZ!Repeater dort in eine Steckdose, wo er das WLAN erweitern soll.
- Der FRITZ!Repeater startet und stellt die Verbindung zum anderen Mesh Repeater wieder her (LED  blinkt grün). Warten Sie 1-2 Minuten.
- Prüfen Sie die LED :
 

Wenn die LED grün leuchtet, dann ist die Verbindung hergestellt und der FRITZ!Repeater ist aut positioniert.

Wenn die LED orange leuchtet oder orange blinkt, dann ist die WLAN-Verbindung zur FRITZ!Box schwach (leuchtet orange) oder konnte nicht hergestellt werden (blinkt orange). Testen Sie Steckdosen an anderen Positionen, [siehe Seite 23](#).



9. Aktivieren Sie Mesh per Tastendruck am neu eingerichteten FRITZ!Repeater und an der FRITZ!Box, die als Mesh Master eingerichtet ist, [siehe Seite 28](#).

# Benutzeroberfläche

Benutzeroberfläche öffnen.....	34
AVM-Dienste für Diagnose und Wartung einrichten.....	37
FRITZ!OS-Version des FRITZ!Repeaters ermitteln.....	39

## Benutzeroberfläche öffnen

### Überblick

Der FRITZ!Repeater hat eine Benutzeroberfläche, in der Sie den FRITZ!Repeater einrichten und detaillierte Informationen zu Verbindungen und Anschlüssen erhalten. Die FRITZ!Repeater-Benutzeroberfläche können Sie mit einem Internetbrowser an Computern, Smartphones oder Tablets aufrufen, die mit dem FRITZ!Repeater verbunden sind.



Im Mesh einer FRITZ!Box übernimmt der FRITZ!Repeater bestimmte Einstellungen automatisch von der FRITZ!Box (Mesh Master), [siehe Seite 26](#). Diese Einstellungen können Sie nur in der Benutzeroberfläche der FRITZ!Box ändern.

Wenn Sie im Mesh den FRITZ!Repeater individuell einrichten möchten, dann können Sie die Übernahme der Einstellungen deaktivieren, [siehe Seite 42](#).

### Beachten Sie

- Sie können die FRITZ!Repeater-Benutzeroberfläche direkt in einem Internetbrowser oder über die Benutzeroberfläche einer FRITZ!Box aufrufen
- Wenn Sie die FRITZ!Repeater-Benutzeroberfläche direkt in einem Internetbrowser aufrufen, dann müssen Sie beim ersten Aufruf ein individuelles Kennwort für den FRITZ!Repeater vergeben.
- Wenn Sie ein individuelles Kennwort für den FRITZ!Repeater vergeben haben, dann werden Sie künftig bei jedem Aufruf der Benutzeroberfläche nach diesem Kennwort gefragt.
- Im Mesh einer FRITZ!Box: Wenn Sie kein individuelles Kennwort für den FRITZ!Repeater vergeben haben, dann werden Sie beim Aufruf der Benutzeroberfläche nach dem FRITZ!Box-Kennwort der FRITZ!Box gefragt, die als Mesh Master eingerichtet ist.

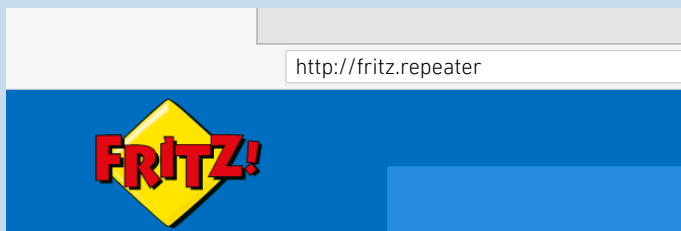
## AVM-Dienste für Diagnose und Wartung

Beim ersten Öffnen der Benutzeroberfläche werden Sie gefragt, ob Sie der Nutzung von AVM-Diensten zur Diagnose und Wartung zustimmen. Wir empfehlen, die Nutzung der AVM-Dienste aktiviert zu lassen. Sie können diese Einstellung jederzeit ändern. Weitere Informationen zu den AVM-Diensten [siehe Seite 37](#).

### Anleitung: Benutzeroberfläche öffnen (ein FRITZ!Repeater)

Wenn Sie im Heimnetz einer FRITZ!Box nur einen FRITZ!Repeater einsetzen, dann öffnen Sie die Benutzeroberfläche wie folgt:

1. Öffnen Sie an einem Computer, Tablet oder Smartphone im Heimnetz einen Internetbrowser.
2. Geben Sie die Adresse <http://fritz.repeater> ein.



### Anleitung: Benutzeroberfläche öffnen (mehrere FRITZ!Repeater)

Wenn Sie im Heimnetz einer FRITZ!Box mehrere FRITZ!Repeater einsetzen, dann öffnen Sie die Benutzeroberfläche wie folgt:

1. Öffnen Sie an einem Computer, Tablet oder Smartphone im Heimnetz einen Internetbrowser.
2. Geben Sie die Adresse <http://fritz.box> ein.  
Die FRITZ!Repeater-Benutzeroberfläche wird geöffnet.
3. Klicken Sie im Menü auf **Heimnetz > Mesh > Mesh Übersicht**.  
Die Mesh-Übersicht der FRITZ!Box zeigt alle mit der FRITZ!Box verbundenen Geräte und deren IP-Adresse.

4. Klicken Sie auf den Namen eines FRITZ!Repeaters oder geben Sie seine IP-Adresse im Internetbrowser ein.

Die Benutzeroberfläche des gewünschten FRITZ!Repeaters wird geöffnet.

#### Anleitung: Benutzeroberfläche öffnen (anderer Router)

Wenn Ihr Router keine FRITZ!Box ist, dann öffnen Sie die FRITZ!Repeater-Benutzeroberfläche wie folgt:

1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche des Routers.
2. Prüfen Sie, welche IP-Adresse der FRITZ!Repeater 600 hat.
3. Geben Sie die IP-Adresse an einem Computer, Tablet oder Smartphone im Internetbrowser ein.

#### Anleitung: Benutzeroberfläche öffnen (keine Verbindung zum FRITZ!Box-Heimnetz)

Wenn der FRITZ!Repeater nicht ins Heimnetz einer FRITZ!Box eingebunden ist und keine Verbindung zum Internetrouter hat, dann öffnen Sie die Benutzeroberfläche wie folgt:

1. Stecken Sie den FRITZ!Repeater in eine Steckdose.
2. Stellen Sie eine WLAN-Verbindung zwischen Computer und FRITZ!Repeater her.  
Den voreingestellten WLAN-Netzwerkschlüssel des FRITZ!Repeaters finden Sie auf dem Gehäuse des FRITZ!Repeater und auf der Rückseite der Kurzanleitung.
3. Öffnen Sie einen Internetbrowser und geben Sie die Adresse <http://fritz.repeater> oder 192.168.178.2 ein.

## AVM-Dienste für Diagnose und Wartung einrichten

### Überblick

Die AVM-Dienste zur Diagnose und Wartung unterstützen die Sicherheit und Weiterentwicklung Ihres FRITZ!Repeater 600 und halten das FRITZ!OS auf dem neuesten Stand.



Wir empfehlen Ihnen, die Nutzung aller AVM-Dienste für Ihr FRITZ!-Gerät aktiviert zu lassen.


### AVM-Dienste

AVM-Dienst	Funktion
Suche nach Updates	Der FRITZ!Repeater verbindet sich regelmäßig mit dem AVM-Update-Server, um FRITZ!OS-Updates zu suchen und zu installieren.
Diagnosedaten zur Fehleranalyse	Der FRITZ!Repeater übermittelt an AVM Fehlerberichte und technische Diagnosedaten bei Verdacht des Missbrauchs durch Dritte.
Diagnosedaten zur Systemwartung	Um das FRITZ!OS sicherer zu machen und weiterzuentwickeln, übermittelt der FRITZ!Repeater gerätespezifische Daten wie FRITZ!Repeater-Modell, FRITZ!OS-Version, grundlegende Einstellungen und Ihren Netzanbieter an AVM.

### Datenschutz

Die Diagnosedaten und die gerätespezifischen Daten, die Ihr FRITZ!Repeater an AVM übermittelt, enthalten keine personenbezogenen Daten. Die übermittelten Daten dienen ausschließlich technischen Anpassungen und Optimierungen Ihres FRITZ!Repeaters. Ebenso gibt AVM die gerätespezifischen Daten nicht an Dritte weiter. Den genauen Wortlaut der Datenschutzerklärung finden Sie in der Online-Hilfe unter **Rechtliches > Datenschutzerklärung**.

## Anleitung: AVM-Dienste einrichten

1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, [siehe Seite 34](#).
2. Klicken Sie im Menü auf **Inhalt > AVM-Dienste**.
3. Für eine Anleitung öffnen Sie die Online-Hilfe .

## FRITZ!OS-Version des FRITZ!Repeaters ermitteln

FRITZ!OS ist das Betriebssystem des FRITZ!Repeaters. Standardmäßig ist Ihr FRITZ!Repeater so eingestellt, dass die aktuelle Version von FRITZ!OS regelmäßig als automatisches Update installiert wird. Wenn Sie den FRITZ!Repeater neu anschließen, oder wenn Ihr FRITZ!Repeater eine eigene Einstellung hat, dann kann es sein, dass FRITZ!OS noch eine ältere Version hat.

Welche Version das FRITZ!OS Ihres FRITZ!Repeaters hat, können Sie in der FRITZ!Repeater-Benutzeroberfläche auf der Startseite **Übersicht** im Kopfbereich bei den Geräteinformationen ablesen.



Wenn neben der Versionsnummer der Link **Update verfügbar** angezeigt wird, dann steht eine neuere FRITZ!OS-Version zur Verfügung. Klicken Sie auf den Link, um das FRITZ!OS des FRITZ!Repeaters zu aktualisieren.

## Benutzeroberfläche: Menü Heimnetz-Zugang

WLAN-Einstellungen vom Router (FRITZ!Box) übernehmen.....	41
Übernahme der Einstellungen aus dem Mesh deaktivieren.....	42

## WLAN-Einstellungen vom Router (FRITZ!Box) übernehmen


### Überblick

Sie können die WLAN-Einstellungen per Tastendruck vom Router übernehmen. Diese Funktion benötigen Sie nur dann, wenn Ihr Router keine FRITZ!Box ist oder Ihre FRITZ!Box Mesh nicht unterstützt.

Im Mesh einer FRITZ!Box übernimmt der FRITZ!Repeater die WLAN-Einstellungen automatisch beim Anschließen und nach jeder Änderung von der FRITZ!Box, ohne Mesh nur beim Anschließen.

Die WLAN-Einstellungen sind der WLAN-Name (SSID), der WLAN-Netzwerkschlüssel (Kennwort) und die WLAN-Verschlüsselung.

### Anleitung: WLAN-Einstellungen per Tastendruck vom Router übernehmen

1. Drücken Sie am FRITZ!Repeater die Taste **Connect**.  
Die LED  blinkt.
2. Innerhalb von 2 Minuten: Starten Sie am Router ( ) die WLAN-Einstellungsübernahme per Tastendruck (WPS). Die Vorgehensweise hängt vom Router ab:

Router	Verbindungsaufbau starten
FRITZ!Box mit Taste <b>Connect</b> oder <b>Connect/WPS</b> oder <b>WPS</b>	Taste kurz drücken (1 Sekunde)
FRITZ!Box mit Taste <b>WLAN</b> oder <b>WLAN/WPS</b>	Taste mindestens 6 Sekunden drücken
Anderer Router	Eine Anleitung finden Sie in der Dokumentation des Routers

## Übernahme der Einstellungen aus dem Mesh deaktivieren

### Überblick

Im Mesh einer FRITZ!Box übernimmt der FRITZ!Repeater standardmäßig bestimmte Einstellungen automatisch von der FRITZ!Box (Mesh Master), [siehe Seite 26](#).

Sie können die Einstellungsübernahme im Mesh deaktivieren und Ihren FRITZ!Repeater individuell einrichten. Der FRITZ!Repeater wird dabei nicht aus dem Mesh entfernt.

### Voraussetzungen

- Der FRITZ!Repeater ist im Mesh einer FRITZ!Box

### Beachten Sie

Mit dem Deaktivieren der Mesh-Einstellungsübernahme ergeben sich folgende Einschränkungen:

- Änderungen an den Einstellungen in der FRITZ!Box werden nicht mehr automatisch vom FRITZ!Repeater übernommen.
- Mesh Steering steht für den FRITZ!Repeater nicht mehr zur Verfügung.

### Anleitung: Übernahme der Einstellungen aus dem Mesh deaktivieren

1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, [siehe Seite 34](#).
2. Klicken Sie im Menü auf **Heimnetz-Zugang**.
3. Deaktivieren Sie unter **Einstellungen aus dem Mesh automatisch übernehmen** die Option **Einstellungsübernahme aktiv**.
4. Klicken Sie auf **Übernehmen** und warten Sie, bis Sie die Meldung erhalten, dass die FRITZ!Repeater-Einrichtung abgeschlossen ist.

# Benutzeroberfläche: Menü Netzwerk

IP-Adresse manuell festlegen.....44

## IP-Adresse manuell festlegen


### Überblick

In der Voreinstellung bezieht der FRITZ!Repeater die IP-Adresse automatisch vom Internetrouter (FRITZ!Box). Sie können die IP-Adresse für den FRITZ!Repeater auch manuell festlegen.

### Anwendungsfall

- Der FRITZ!Repeater soll in einem Heimnetz eingesetzt werden, in dem es keinen DHCP-Server für das automatische Zuweisen von IP-Adressen gibt.

### Anleitung: IP-Adresse manuell festlegen

1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, [siehe Seite 34](#).
2. Klicken Sie im Menü auf **Netzwerk > Netzwerkeinstellungen**.
3. Für eine Anleitung öffnen Sie die Online-Hilfe .

## Benutzeroberfläche: Menü WLAN

WLAN-Namen (SSID) ändern.....	46
Zeitschaltung für WLAN einrichten.....	47
WLAN-Verschlüsselung ändern.....	48
WLAN-Gastzugang einrichten.....	50

## WLAN-Namen (SSID) ändern

### Überblick

Sie können den WLAN-Namen (SSID) des FRITZ!Repeaters ändern.




Im Mesh einer FRITZ!Box übernimmt der FRITZ!Repeater den WLAN-Namen (SSID) automatisch von der FRITZ!Box (Mesh Master).

Wenn Sie im Mesh den WLAN-Namen (SSID) für den FRITZ!Repeater individuell einrichten möchten, dann können Sie die Übernahme der Einstellungen deaktivieren, [siehe Seite 42](#).

### Beispiel

Der FRITZ!Repeater hat die gleiche SSID wie Ihr Internetrouter (FRITZ!Box). Sie möchten an einem WLAN-Gerät aber gezielt das WLAN des FRITZ!Repeaters auswählen.

### Anleitung: WLAN-Namen (SSID) ändern

1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, [siehe Seite 34](#).
2. Klicken Sie im Menü auf **WLAN > Funknetz**.
3. Für eine Anleitung öffnen Sie die Online-Hilfe .

## Zeitschaltung für WLAN einrichten

### Überblick


Wenn Sie Ihr WLAN regelmäßig zu bestimmten Zeiten nicht nutzen, dann können Sie eine Zeitschaltung einrichten. So reduzieren Sie Stromverbrauch und WLAN-Strahlung.



Im Mesh einer FRITZ!Box übernimmt der FRITZ!Repeater die Einstellungen zur WLAN-Zeitschaltung automatisch von der FRITZ!Box (Mesh Master).

Wenn Sie im Mesh die Einstellungen zur WLAN-Zeitschaltung für den FRITZ!Repeater individuell einrichten möchten, dann können Sie die Übernahme der Einstellungen deaktivieren, [siehe Seite 42](#).

### Anleitung: Zeitschaltung einrichten

1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, [siehe Seite 34](#).
2. Klicken Sie im Menü auf **WLAN > Zeitschaltung**.
3. Für eine Anleitung öffnen Sie die Online-Hilfe .

## WLAN-Verschlüsselung ändern

### Überblick

Sie können den WLAN-Netzwerkschlüssel und den WPA-Modus (Verschlüsselungsstandard) des FRITZ!Repeaters ändern.



Im Mesh einer FRITZ!Box übernimmt der FRITZ!Repeater die Einstellungen zur WLAN-Verschlüsselung automatisch von der FRITZ!Box (Mesh Master).

Wenn Sie im Mesh die Einstellungen zur WLAN-Verschlüsselung für den FRITZ!Repeater individuell einrichten möchten, dann können Sie die Übernahme der Einstellungen deaktivieren, [siehe Seite 42](#).


### Beispiel 1

Sie möchten an WLAN-Geräten gezielt das WLAN-Funknetz des FRITZ!Repeaters auswählen. Dazu haben Sie dem Funknetz einen anderen Namen (SSID) gegeben als dem Funknetz der FRITZ!Box. Jetzt soll das Funknetz des FRITZ!Repeaters noch einen anderen Netzwerkschlüssel erhalten.

### Beispiel 2

Sie möchten mit WLAN-Geräten den neuen Verschlüsselungsstandard WPA3 nutzen.

### Anleitung: Netzwerkschlüssel und WPA-Modus festlegen

1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, [siehe Seite 34](#).
2. Klicken Sie im Menü auf **WLAN > Sicherheit**.
3. Wählen Sie einen WPA-Modus, [siehe Seite 49](#).
4. Geben Sie einen WLAN-Netzwerkschlüssel ein.  
Ein sicherer Netzwerkschlüssel hat mindestens 20 Zeichen und enthält Ziffern, Groß- und Kleinbuchstaben und andere Zeichen.  
Eine Liste erlaubter Zeichen finden Sie in der Online-Hilfe .

## 5. Speichern Sie mit **Übernehmen**.

### WPA-Modus

WPA-Modus	Eigenschaften
WPA2+WPA3	<p>WLAN-Geräte mit WPA3- oder WPA2-Unterstützung können eine Verbindung zum FRITZ!Repeater herstellen.</p> <p>Der FRITZ!Repeater nutzt WPA3, wenn ein WLAN-Gerät WPA3 unterstützt.</p>
WPA2 (voreingestellt)	<p>WLAN-Geräte mit WPA2-Unterstützung können eine Verbindung zum FRITZ!Repeater herstellen.</p> <p>Alle aktuellen WLAN-Geräte unterstützen WPA2.</p>

## WLAN-Gastzugang einrichten

### Überblick


Wenn der FRITZ!Repeater mit einer FRITZ!Box verbunden ist, können Sie einen WLAN-Gastzugang einrichten. Ihre Gäste erhalten damit einen eigenen Internetzugang für Smartphone, Tablet und Laptop. Ein Zugriff auf andere Geräte im Heimnetz (zum Beispiel Dateifreigaben, Drucker) ist über den Gastzugang nicht möglich. Über den Gastzugang lassen sich auch keine Einstellungen in der FRITZ!Box oder im FRITZ!Repeater ändern.



Im Mesh einer FRITZ!Box übernimmt der FRITZ!Repeater die Einstellungen zum WLAN-Gastzugang automatisch von der FRITZ!Box (Mesh Master).

Wenn Sie im Mesh die Einstellungen zum WLAN-Gastzugang für den FRITZ!Repeater individuell einrichten möchten, dann können Sie die Übernahme der Einstellungen deaktivieren, [siehe Seite 42](#).

### Anleitung: WLAN-Gastzugang einrichten

1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, [siehe Seite 34](#).
2. Klicken Sie im Menü auf **WLAN > Gastzugang**.
3. Für eine Anleitung öffnen Sie die Online-Hilfe .

## Benutzeroberfläche: Menü System

FRITZ!Repeater-Kennwort einrichten.....	52
LED an- und ausschalten.....	54
Sprache der Benutzeroberfläche einstellen.....	55
WLAN-Einstellungen länderspezifisch anpassen.....	56
FRITZ!OS aktualisieren.....	57
FRITZ!Repeater auf Werkseinstellungen zurücksetzen.....	60

## FRITZ!Repeater-Kennwort einrichten

### Beachten Sie

Beachten Sie beim Einrichten des FRITZ!Repeater-Kennworts folgende Sachverhalte:

- Wenn Sie den FRITZ!Repeater nicht über die Benutzeroberfläche einer FRITZ!Box einrichten, dann vergeben Sie beim ersten Aufruf der FRITZ!Repeater-Benutzeroberfläche ein individuelles Kennwort für den FRITZ!Repeater.
- Wenn Sie ein individuelles Kennwort für den FRITZ!Repeater vergeben haben, dann werden Sie künftig bei jedem Aufruf der Benutzeroberfläche nach diesem Kennwort gefragt.
- Im Mesh einer FRITZ!Box: Wenn Sie kein individuelles Kennwort für den FRITZ!Repeater vergeben haben, dann werden Sie beim Aufruf der Benutzeroberfläche nach dem Kennwort für die FRITZ!Box gefragt, die als Mesh Master eingerichtet ist.


Beachten Sie für Kennwörter folgende Regeln:

- Wählen Sie ein Kennwort mit mindestens 12 Zeichen, das Kleinbuchstaben, Großbuchstaben, Ziffern und Sonderzeichen enthält.

erlaubte Zeichen	nicht erlaubte Zeichen
Buchstaben a bis z in Groß- und Kleinschreibung	Buchstabe ß Umlaute ä, ö, ü in Groß- und Kleinschreibung
Ziffern 0 bis 9	
Leerzeichen	
Sonderzeichen: _ - ! " # \$ % & ' ( ) * + , . / : ; < = > ? @ [ \ ] ^ _ {   } ~	Sonderzeichen: § `

Sie können unter **System > Push Service** den Push-Service **Kennwort vergessen** einrichten. Bei vergessenem Kennwort müssen Sie den FRITZ!Repeater dann nicht auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

## Anleitung: FRITZ!Repeater-Kennwort einrichten

1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, [siehe Seite 34](#).
2. Klicken Sie im Menü auf **System > Kennwort**.
3. Für eine Anleitung öffnen Sie die Online-Hilfe .

## LED an- und ausschalten

### Überblick

Sie können die LED dauerhaft an- oder ausschalten.

### Anleitung: LED aus- und anschalten

1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, [siehe Seite 34](#).
2. Klicken Sie im Menü auf **System > LEDs**.
3. Aktivieren oder deaktivieren Sie **LED-Anzeige ausschalten**.
4. Speichern Sie mit **Übernehmen**.

## Sprache der Benutzeroberfläche einstellen

### Überblick

Sie können die Sprache der Benutzeroberfläche umstellen. Dabei haben Sie die Wahl zwischen Deutsch, Englisch, Spanisch, Französisch, Italienisch, Niederländisch und Polnisch.

### Anleitung: Sprache der Benutzeroberfläche einstellen

1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, [siehe Seite 34](#).
2. Klicken Sie im Menü auf **System > Region und Sprache > Sprache**.
3. Wählen Sie aus der Dropdown-Liste eine Sprache für die Benutzeroberfläche.
4. Speichern Sie mit **Übernehmen**.

Der FRITZ!Repeater startet automatisch neu.

Nach dem Neustart wird die FRITZ!Repeater-Benutzeroberfläche in der gewählten Sprache angezeigt.

## WLAN-Einstellungen länderspezifisch anpassen

### Überblick

Der FRITZ!Repeater ist für den Betrieb in verschiedenen Ländern vorbereitet. Um die WLAN-Einstellungen des FRITZ!Repeaters optimal für die in der Region legal nutzbaren WLAN-Frequenzen anzupassen, können Sie den FRITZ!Repeater auf das Land einstellen, in dem er zum Einsatz kommt.

### Anleitung: Land einstellen

1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, [siehe Seite 34](#).
2. Klicken Sie im Menü auf **System > Region und Sprache > Ländereinstellungen**.
3. Wählen Sie aus der Dropdown-Liste das Land, in dem Sie den FRITZ!Repeater betreiben.
4. Speichern Sie mit **Übernehmen**.

Der FRITZ!Repeater startet automatisch neu.

Nach dem Neustart sind die WLAN-Einstellungen des FRITZ!Repeaters für die regionalen WLAN-Frequenzen optimiert.

## FRITZ!OS aktualisieren

### Überblick

FRITZ!OS ist das Betriebssystem des FRITZ!Repeaters. AVM stellt kostenfreie Updates für das FRITZ!OS Ihres FRITZ!Repeaters bereit. Updates enthalten Weiterentwicklungen und auch neue Funktionen.

Standardmäßig ist Ihr FRITZ!Repeater so eingestellt, dass die aktuelle Version von FRITZ!OS regelmäßig als automatisches Update installiert wird. Wenn Sie den FRITZ!Repeater neu anschließen, oder wenn Ihr FRITZ!Repeater eine eigene Einstellung hat, dann kann es sein, dass FRITZ!OS noch eine ältere Version hat.

Sie können das FRITZ!OS Ihres FRITZ!Repeaters entweder in der Benutzeroberfläche mit dem Update-Assistenten aktualisieren, oder in der Mesh-Übersicht der FRITZ!Box oder ohne Internetverbindung über eine Update-Datei.



Installieren Sie auf allen FRITZ!-Geräten immer die neueste FRITZ!OS-Version. Damit halten Sie Ihre FRITZ!-Geräte aktuell und stellen ein optimales Zusammenspiel aller Geräte in Ihrem Heimnetz sicher.

### Voraussetzungen

- Zum Aktualisieren des FRITZ!OS in der Mesh-Übersicht der FRITZ!Box: FRITZ!Box mit FRITZ!OS 7.00 oder höher

### Anleitung: FRITZ!OS mit Update-Assistent aktualisieren

1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, [siehe Seite 34](#).
2. Klicken Sie im Menü auf **System > Update > FRITZ!OS-Version**.
3. Für eine Anleitung öffnen Sie die Online-Hilfe .

### Anleitung: FRITZ!OS in Mesh-Übersicht der FRITZ!Box aktualisieren

1. Öffnen Sie die FRITZ!Box-Benutzeroberfläche. Geben Sie dazu im Browser die Adresse <http://fritz.box> ein.

2. Klicken Sie im Menü auf **Heimnetz > Mesh**.
3. Wenn ein neues Update verfügbar ist, dann finden Sie in der Übersicht neben dem FRITZ!Repeater die Schaltfläche **Update ausführen**. Starten Sie das Update und warten Sie, bis **Update war erfolgreich** angezeigt wird.

### Anleitung: FRITZ!OS ohne Internetverbindung aktualisieren




Trennen Sie während des FRITZ!OS-Updates nicht die Verbindung zwischen dem FRITZ!Repeater und dem Computer und ziehen Sie keine Netzstecker. Durch eine Unterbrechung des FRITZ!OS-Updates könnte Ihr FRITZ!Repeater beschädigt werden.

1. Geben Sie an einem Computer mit Internetverbindung im Browser folgende Adresse ein: [ftp.avm.de](http://ftp.avm.de)
2. Wechseln Sie nacheinander in folgende Ordner: **fritz wlan > Ihr FRITZ!Repeater-Modell > deutschland > fritz.os**.  
Die Modellbezeichnung Ihres FRITZ!Repeaters finden Sie in der Benutzeroberfläche auf der Seite **Übersicht** und auf dem Typenschild außen am Gehäuse.
3. Laden Sie die Datei mit der Dateiergung **.image** herunter und speichern Sie sie an einem Ort, auf den Sie über die FRITZ!Repeater-Benutzeroberfläche zugreifen können, zum Beispiel auf einen USB-Speicher.
4. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche an einem Computer, der mit dem FRITZ!Repeater verbunden ist, [siehe Seite 34](#)
5. Klicken Sie im Menü auf **System > Update > FRITZ!OS-Datei**.
6. Klicken Sie auf die Dateiauswahl-Schaltfläche und wählen Sie die heruntergeladene Datei.
7. Klicken Sie auf **Update starten**.


### Anleitung: Auto-Update in FRITZ!Box einrichten (Mesh)

Wenn der FRITZ!Repeater im Mesh einer FRITZ!Box ist, dann richten Sie automatische Updates in der FRITZ!Box ein:

1. Öffnen Sie die FRITZ!Box-Benutzeroberfläche. Geben Sie dazu im Browser die Adresse <http://fritz.box> ein.
2. Klicken Sie im Menü auf **System > Update > Auto-Update**.
3. Für eine Anleitung öffnen Sie die Online-Hilfe .

### Anleitung: Auto-Update im FRITZ!Repeater einrichten

Wenn der FRITZ!Repeater sich nicht im Mesh einer FRITZ!Box befindet, dann richten Sie automatische Updates im FRITZ!Repeater ein:

1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, [siehe Seite 34](#).
2. Klicken Sie im Menü auf **System > Update > Auto-Update**.
3. Für eine Anleitung öffnen Sie die Online-Hilfe .

## FRITZ!Repeater auf Werkseinstellungen zurücksetzen

### Überblick

Sie können den FRITZ!Repeater auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

### Anwendungsfall

Setzen Sie FRITZ!Repeater in folgenden Fällen zurück:

- Sie haben das FRITZ!Repeater-Kennwort für die Benutzeroberfläche vergessen.
- Der FRITZ!Repeater soll an einer anderen FRITZ!Box oder an einem anderen Router betrieben werden.
- Der FRITZ!Repeater soll an andere Nutzer weitergegeben werden.
- Der FRITZ!Repeater soll entsorgt werden.

### Auswirkungen des Zurücksetzens

- Alle Einstellungen werden auf die voreingestellten Werte zurückgesetzt. Die installierte FRITZ!OS-Version bleibt erhalten.
- Der Gerätename im Heimnetz wird auf **fritz.repeater** zurückgesetzt.
- Der WLAN-Name (SSID) wird zurückgesetzt.

### Anleitung: FRITZ!Repeater per Tastendruck auf Werkseinstellungen zurücksetzen

1. Stecken Sie den FRITZ!Repeater in eine Steckdose und warten Sie etwa 1 Minute, bis der FRITZ!Repeater gestartet ist.
2. Halten Sie die Taste am FRITZ!Repeater länger als 15 Sekunden gedrückt.
3. Warten Sie ungefähr 2 Minuten, bis der FRITZ!Repeater sich auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt hat.

## Anleitung: FRITZ!Repeater über Benutzeroberfläche auf Werkseinstellungen zurücksetzen

1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, [siehe Seite 34](#).
2. Klicken Sie im Menü auf **System > Zurücksetzen > Werkseinstellungen**.
3. Klicken Sie auf **Werkseinstellungen laden**.
4. Warten Sie ungefähr 2 Minuten, bis der FRITZ!Repeater sich auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt hat.

# Störungen

Vorgehen bei Störungen.....	63
Störungstabelle.....	64
Wissensdatenbank.....	67
Support.....	68

## Vorgehen bei Störungen

### Überblick

Nutzen Sie für die verschiedenen Arten von Störungen folgende Hilfen:

Störung	Hilfe
<ul style="list-style-type: none"><li>WLAN-Verbindung zur FRITZ!Box lässt sich nicht herstellen.</li><li>WLAN-Verbindung zu einem anderen Internetrouter lässt sich nicht herstellen.</li></ul>	Störungstabelle, <a href="#">siehe Seite 64</a>
Problem mit: <ul style="list-style-type: none"><li>Einrichten</li><li>WLAN</li><li>Internet</li></ul>	Wissensdatenbank, <a href="#">siehe Seite 67</a>
Störungstabelle und Wissensdatenbank führen zu keiner Lösung.	Support, <a href="#">siehe Seite 68</a>

## Störungstabelle

Problem	Mögl. Ursache	Behebung
Die LED ist aus	WLAN-Zeitschaltung aktiv.	<p>Kein Fehler. Hier können Sie die Einstellungen der Zeitschaltung bearbeiten:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• In der Benutzeroberfläche der FRITZ!Box unter <b>WLAN &gt; Zeitschaltung</b>, wenn der FRITZ!Repeater im Mesh einer FRITZ!Box ist.</li><li>• In der Benutzeroberfläche des FRITZ!Repeaters unter <b>WLAN &gt; Zeitschaltung</b>, wenn der FRITZ!Repeater nicht im Mesh ist.</li></ul>

Problem	Mögl. Ursache	Behebung
WLAN-Verbindung zur FRITZ!Box lässt sich nicht herstellen.	Tastensperre der FRITZ!Box aktiviert.	Deaktivieren Sie die Tastensperre in der Benutzeroberfläche der FRITZ!Box ( <a href="http://fritz.box">http://fritz.box</a> ) unter <b>System &gt; Tasten und LEDs</b> .
	MAC-Adressfilter der FRITZ!Box aktiviert.	Aktivieren Sie in der FRITZ!Box die Einstellung <b>Alle neuen WLAN-Geräte zulassen</b> . Sie finden die Einstellung in der Benutzeroberfläche ( <a href="http://fritz.box">http://fritz.box</a> ) unter <b>WLAN &gt; Sicherheit</b> .
	WPS in FRITZ!Box ausgeschaltet.	Aktivieren Sie in der FRITZ!Box die Einstellung <b>WPS aktiv</b> und <b>Push-Button-Methode (WPS-PBC)</b> . Sie finden die Einstellung in der Benutzeroberfläche ( <a href="http://fritz.box">http://fritz.box</a> ) unter <b>WLAN &gt; Sicherheit &gt; WPS-Schnellverbindung</b> .

Problem	Mögl. Ursache	Behebung
WLAN-Verbindung zu einem anderen WLAN-fähigen Router lässt sich nicht herstellen.	WPS-Funktion im Router ausgeschaltet.	Aktivieren Sie im Router die WPS-Funktion. Eine Anleitung finden Sie in der Dokumentation des Routers.
	MAC-Adressfilter des Routers aktiviert.	Deaktivieren Sie den MAC-Adressfilter des Routers. Eine Anleitung erhalten Sie vom Hersteller, zum Beispiel im Handbuch des Geräts.  Nach dem Herstellen der WLAN-Verbindung können Sie den MAC-Adressfilter wieder aktivieren.
	Ungeeignete WLAN-Verschlüsselung im Router eingerichtet.	Aktivieren Sie im Router die Verschlüsselungsart WPA 3 oder WPA2 (CCMP). Eine Anleitung erhalten Sie vom Hersteller, zum Beispiel im Handbuch des Geräts.

## Wissensdatenbank

### Überblick

Hilfe bei Problemen mit dem FRITZ!Repeater erhalten Sie in der AVM-Wissensdatenbank. Dort finden Sie Antworten zu den häufigsten Fragen an den Support.

Wenn der Fehler sich mithilfe der Wissensdatenbank nicht beheben lässt, kontaktieren Sie das Support-Team, [siehe Seite 68](#).

### AVM-Wissensdatenbank

Die AVM-Wissensdatenbank finden Sie im Internet unter:

[avm.de/service](http://avm.de/service)

# Support

## Überblick

Das Support-Team unterstützt Sie bei allen Problemen mit Ihren FRITZ!-Produkten.

## Vorbereitungen

Halten Sie für eine Supportanfrage folgende Daten bereit:

- FRITZ!Repeater-Modell
- Artikelnummer, [siehe Seite 13](#)
- FRITZ!OS-Version
- FRITZ!Box-Modell oder gegebenenfalls Gerätedaten des Routers eines anderen Herstellers
- Fehlermeldungen, wenn vorhanden

## Anleitung: Support kontaktieren

Kontakt zum AVM-Support nehmen Sie über die AVM-Internetseiten auf.

1. Rufen Sie die Internetseite [avm.de](http://avm.de) auf.
2. Klicken Sie auf **Service** und dann auf **Support**.
3. Halten Sie Ihre Daten bereit ([siehe Vorbereitungen, Seite 68](#)).
4. Kontaktieren Sie unser Support-Team per E-Mail-Formular, Telefon oder Chat.

### Wichtig

E-Mail, Telefon- oder Chat-Support sind nicht immer in allen Sprachen verfügbar. Wählen Sie gegebenenfalls eine andere Sprache für die AVM-Internetseiten.

# Außer Betrieb nehmen und entsorgen

Außer Betrieb nehmen.....	70
Entsorgen.....	71

## Außer Betrieb nehmen

### Persönliche Daten löschen



Als Endnutzer eines FRITZ!-Produkts sind Sie selbst für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten verantwortlich.

Löschen Sie Ihre persönlichen Einstellungen und personenbezogenen Daten von Ihrem FRITZ!Repeater, bevor Sie diesen außer Betrieb nehmen oder entsorgen. Setzen Sie dazu den FRITZ!Repeater auf Werkseinstellungen zurück, [siehe Seite 60](#).

## Entsorgen

### Entsorgung von Elektronikgeräten und Elektronikteilen

Das FRITZ!-Produkt sowie alle im Lieferumfang enthaltenen Elektronikteile dürfen gemäß europäischen Richtlinien und deutschem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) (für Deutschland) nicht über den Hausmüll, die Restmülltonne oder die gelbe Tonne entsorgt werden.

Geben Sie Ihr FRITZ!-Produkt und alle im Lieferumfang enthaltenen Elektronikteile zur ordnungsgemäßen Entsorgung bei einer kommunalen Sammelstelle für elektronische Altgeräte ab. Auch Vertreiber von Elektronikgeräten sind nach den Kriterien aus § 17 Abs. 1 und Abs. 2 ElektroG (für Deutschland) zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet.



Die durchgestrichene Mülltonne auf dem Typenschild oder auf dem Gehäuse Ihres FRITZ!-Produkts bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, das Altgerät ordnungsgemäß einer vom Hausmüll getrennten Entsorgung zuzuführen.

# Technische Daten

Technische Daten.....73

## Technische Daten

### Geräteeigenschaften

Eigenschaft	Wert
Abmessungen (B x H x T)	circa 64 mm x 64 mm x 64 mm
Betriebsspannung	230 V / 50 Hz
Zulassung	CE-konform

### Umgebungsbedingungen

Eigenschaft	Wert
Betriebstemperatur	0 °C – +40 °C
relative Luftfeuchtigkeit (Betrieb)	10 % – 90 %

### Wirkleistung

Eigenschaft	Wert
Durchschnittliche Wirkleistung	circa 2 W

### Funkfrequenzen WLAN

Frequenz	Frequenzbereich	max. Sendeleistung
2,4 GHz	2400 - 2483 MHz	100 mW

### Anschlüsse und Schnittstellen

Anschluss	Schnittstelle
WLAN	WLAN-Basisstation mit Unterstützung für Funknetzwerke (WLAN-Standard – Übertragungsrate) <ul style="list-style-type: none"> <li>• IEEE 802.11b – 11 Mbit/s</li> <li>• IEEE 802.11g – 54 Mbit/s</li> <li>• IEEE 802.11n – 600 Mbit/s</li> </ul>

# Rechtliches

Rechtliches..... 75

## Rechtliches

### Herstellergarantie

Wir, AVM GmbH, Alt-Moabit 95, 10559 Berlin, bieten als Hersteller dieses Originalprodukts 5 Jahre Garantie auf Mängel des Produkts, die nachweislich auf Material- oder Fertigungsfehler zurückzuführen sind. Ihre gesetzlichen Rechte bei Mängeln, deren Inanspruchnahme unentgeltlich ist, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum durch den Erst-Endabnehmer. Die Einhaltung der Garantiezeit muss durch Vorlage der Originalrechnung des Erst-Endabnehmers oder vergleichbarer Unterlagen sowie Zusendung des betreffenden Produkts nachgewiesen werden. Unser Support wird Ihnen für die Rücksendung Ihres Produkts einen Link zu einem sogenannten „RMA-Formular“ zusenden, nach dessen Ausfüllen Sie eine RMA-Nummer erhalten, die zur Rücksendung berechtigt. Diese RMA-Nummer muss deutlich sichtbar und gut lesbar auf dem ausreichend frankierten Versandpaket (versicherter Versand wird empfohlen) angebracht werden. Die Versendung muss innerhalb von 14 Tagen nach Vergabe der RMA-Nummer erfolgen. Der Versand hat ohne Originalkarton und Zubehör sowie sorgfältig und transportsicher verpackt zu erfolgen. Für etwaige Transportschäden übernimmt AVM keine Haftung. Einsendungen ohne RMA-Nummer, unfrei oder nicht ausreichend frankiert eingesandte Pakete oder Pakete ohne Kaufbeleg werden nicht bearbeitet und unfrei an den Absender zurückgesendet; in solchen Fällen behalten wir uns vor, eine Bearbeitungspauschale in Höhe von bis zu € 35 zu berechnen.

Wir beheben innerhalb der Garantiezeit angezeigte Mängel der Hardware des Produkts, die nachweislich auf Material- oder Fertigungsfehler zurückzuführen sind. Leider müssen wir Mängel ausschließen, die infolge nicht vorschriftsmäßiger Installation, unsachgemäßer Handhabung, Nichtbeachtung des Handbuchs, normalen Verschleißes oder Defekten in der Systemumgebung (Hard- oder Software Dritter) auftreten. In diesem Fall behalten wir uns vor, das Gerät unbearbeitet zurückzusenden sowie eine Bearbeitungspauschale in Höhe von € 35 zu berechnen. Wir können zwischen Nachbesserung und Ersatzlieferung

wählen. AVM trägt die Kosten für die Rücksendung des reparierten oder ausgetauschten Produkts. Andere Ansprüche als das in diesen Garantiebedingungen genannte Recht auf Behebung von Produktmängeln werden durch diese Garantie nicht begründet. Wir garantieren, dass die Software den allgemeinen Spezifikationen entspricht, nicht aber, dass die Software Ihren individuellen Bedürfnissen entspricht. Versandkosten werden Ihnen nicht erstattet. Aufgrund eines Garantiefalls auszutauschende Produkte gehen gegen Übereignung des Ersatzprodukts in unser Eigentum über. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung noch einen Neubeginn der Garantiezeit. Sollten wir einen Garantieanspruch ablehnen, so verjährt dieser spätestens sechs Monate nach unserer Ablehnung. Für sämtliche Ansprüche aus oder im Zusammenhang mit dieser Garantie gilt deutsches Recht unter Ausschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG).

## Rechtliche Hinweise

Diese Dokumentation und die zugehörigen Programme (beides wird nachfolgend als "Software" bezeichnet) sind urheberrechtlich geschützt.



Hinweise auf fehlerhafte oder nicht mehr aktuelle Inhalte nehmen wir gerne über [info@avm.de](mailto:info@avm.de) entgegen.

Die Überlassung von Software erfolgt ausschließlich in maschinenlesbarer Form (Object Code Format). AVM räumt dem Lizenznehmer das nicht ausschließliche Recht ein, die Software zu nutzen. Das Nutzungsrecht ist auf den vereinbarten Zeitraum begrenzt, in Ermangelung einer solchen Vereinbarung ist das Nutzungsrecht zeitlich unbefristet. Der Lizenznehmer darf von der Software nur eine Vervielfältigung erstellen, die ausschließlich für Sicherungszwecke verwendet werden darf (Sicherungskopie). Der Lizenznehmer ist außer in den gesetzlich gestatteten Fällen (insbesondere nach § 69e deutsches Urheberrechtsgesetz, Dekompilierung) nicht berechtigt, die Software zu ändern, zurückzuentwickeln, zu disassemblieren, zu übersetzen oder Teile herauszulösen. AVM behält sich alle Rechte vor, die nicht ausdrücklich eingeräumt werden. Der Lizenznehmer darf alphanumerische und sonstige Kennungen von den Datenträgern nicht entfernen

und hat sie auf jede Sicherungskopie unverändert zu übertragen. Eine Weitergabe der Ihnen hiermit überlassenen Informationen an Dritte ist nur mit schriftlicher Zustimmung von AVM erlaubt.

Der Lizenznehmer, dem die Software nicht zu Zwecken der gewerblichen Weiterveräußerung überlassen wird (Endkunde), darf das Nutzungsrecht nur zusammen mit dem Produkt, das er zusammen mit der Software von AVM erworben hat, an Dritte weiter geben. Im Falle einer Übertragung des Nutzungsrechts an Dritte hat der Lizenznehmer sicherzustellen, dass dem Dritten keine weitergehenden Rechte eingeräumt werden, als AVM nach den vorliegenden Bestimmungen zustehen, und dem Dritten mindestens die bezüglich der Software bestehenden Verpflichtungen aus den vorliegenden Bestimmungen auferlegt werden. Hierbei darf der Lizenznehmer keine Kopien der Software zurückbehalten. Der Lizenznehmer ist zur Einräumung von Unterlizenzen nicht berechtigt. Überlässt der Lizenznehmer die Software einem Dritten, so ist der Lizenznehmer für die Beachtung etwaiger Ausfuhrerfordernisse verantwortlich und hat AVM insoweit von Verpflichtungen freizustellen.

Soweit AVM Software zur Verfügung stellt, für die AVM nur ein abgeleitetes Nutzungsrecht besitzt (Fremdsoftware), gelten zusätzlich und vorrangig vor den vorliegenden Bestimmungen die für die Fremdsoftware vereinbarten Nutzungsbedingungen. Der Lizenznehmer darf etwaige, mit dieser Software im Object Code Format überlassene Fremdsoftware von Texas Instruments ("TI Software") nur mit der Maßgabe verbreiten, dass er die Nutzung der TI Software im Wege einer schriftlichen Lizenzvereinbarung auf das AVM-Produkt beschränkt, das er zusammen mit der AVM-Software erworben hat, und dabei (außer in den gesetzlich gestatteten Fällen) Vervielfältigung, Reverse Engineering, Dekompilierung oder Disassemblierung der TI Software verboten sind. Falls und soweit Open Source Software überlassen wird, gelten zusätzlich und vorrangig vor den vorliegenden Bestimmungen die Nutzungsbedingungen, denen die Open Source Software unterliegt. AVM überlässt auf Verlangen den Quellcode relevanter Open Source Software, soweit die Nutzungsbedingungen solcher Open Source Software eine Herausgabe des Quellcodes vorsehen. AVM wird in den Vertragsunterlagen auf das Vorhandensein und die Nutzungsbedingun-

gen überlassener Fremdsoftware bzw. Open Source Software hinweisen sowie die entsprechenden Nutzungsbedingungen auf Verlangen zugänglich machen.

Die Lizenzbestimmungen finden Sie in der Hilfe der FRITZ!Repeater 600-Benutzeroberfläche unter dem Stichwort **Rechtliche Hinweise**.

Diese Dokumentation und die Software wurde mit größter Sorgfalt erstellt und nach dem Stand der Technik auf Korrektheit überprüft. Für die Qualität, Leistungsfähigkeit sowie Marktgängigkeit der Software für einen bestimmten Zweck, der von dem durch die Softwarebeschreibung abgedeckten Leistungsumfang abweicht, übernimmt AVM weder ausdrücklich noch implizit die Gewähr oder Verantwortung. Für Schäden, die sich direkt oder indirekt aus dem Gebrauch der Dokumentation oder der übrigen Programme ergeben, sowie für beiläufige Schäden oder Folgeschäden haftet AVM nur im Falle des Vorsatzes oder der groben Fahrlässigkeit. Für den Verlust oder die Beschädigung von Hardware oder Software oder Daten im Zusammenhang mit direkten oder indirekten Fehlern oder Zerstörungen, für Schadensfälle (einschließlich Fraud-Fällen) aufgrund mangelnder oder fehlerhafter Konfigurationen (einschließlich Konfigurationen, die ohne oder nur mit unzureichendem Passwortschutz ausgestattet sind) über Verbindungen (einschließlich Breitbandverbindungen wie DSL, Kabel/Docsis und Glasfaser, auch einschließlich VoIP- oder SIP-Verbindungen), sowie für Kosten, einschließlich der Kosten für solche Verbindungen, die im Zusammenhang mit den gelieferten Programmen und der Dokumentation stehen oder auf fehlerhafte Installationen, die von AVM nicht vorgenommen wurden, zurückzuführen sind, sind alle Haftungsansprüche insoweit ausdrücklich ausgeschlossen.

AVM übernimmt keine Verpflichtungen zur Erbringung von Software-Service-Leistungen. Diese bedürfen einer gesonderten Vereinbarung. Die in dieser Dokumentation enthaltenen Informationen und die zugehörigen Programme können ohne besondere Ankündigung zum Zwecke des technischen Fortschritts geändert werden.

Marken: Kennzeichen wie AVM, FRITZ! und FRITZ!Box (Produktnamen und Logos) sind geschützte Marken der AVM GmbH. Microsoft, Windows und das Windows Logo sind Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern. Apple, App Store, iPhone,

iPod und iPad sind Marken der Apple Inc. in den USA und/oder anderen Ländern. IOS ist eine Marke der Cisco Technology Inc. in den USA und/oder anderen Ländern. Google und Android sind Marken der Google Inc. in den USA und/oder anderen Ländern. WireGuard ist eine eingetragene Marke von Jason A. Donenfeld in den USA und/oder anderen Ländern ([wireguard.com](http://wireguard.com)). Alle anderen Kennzeichen (wie Produktnamen, Logos, geschäftliche Bezeichnungen) sind geschützt für den jeweiligen Inhaber.

## Copyright



© AVM 2019 – 2023. Alle Rechte vorbehalten.

AVM Audiovisuelles Marketing  
und Computersysteme GmbH

Alt-Moabit 95

10559 Berlin

AVM Computersysteme  
Vertriebs GmbH

Alt-Moabit 95

10559 Berlin

AVM im Internet: [avm.de](http://avm.de)

## CE-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt AVM, dass das Gerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie in englischer Sprache unter [en.avm.de/service/declarations](http://en.avm.de/service/declarations).

# Stichwortverzeichnis

## A

Anschließen .....	17
Anschließen an Router (FRITZ!Box) .....	18
per Tastendruck (WPS) .....	19
über WLAN .....	19
über WLAN mit Assistent .....	20
Anschlüsse .....	73
Assistent	
Anschließen über WLAN .....	20
FRITZ!OS aktualisieren .....	57
Aufbau .....	11
Außer Betrieb nehmen .....	70
AVM-Dienste .....	35, 37

## B

Bedienoberfläche .....	33
Benutzeroberfläche .....	33
AVM-Dienste .....	35
Firmware-Update .....	57
FRITZ!OS aktualisieren .....	57
Kennwort .....	34
öffnen .....	34
Sprache einstellen .....	55
Betriebssystem: FRITZ!OS .....	57
Betriebstemperatur .....	73
Betriebsvoraussetzungen .....	16
Blinken LED .....	15

## C

CE-Konformitätserklärung .....	80
Copyright .....	80

## D

Datenschutz .....	37
Diagnose und Wartung .....	35
Dokumentation .....	9

## E

Einrichtungsassistent	
WLAN-Verbindung .....	20
Einstellungen .....	33
Übernehmen deaktivieren .....	42
übernehmen vom Router .....	41
übernehmen von FRITZ!Box .....	41
Entsorgung .....	71

## F

FAQs .....	67
Fehlerbehebung .....	62
Firmware aktualisieren .....	57
Firmware-Update .....	57
Firmware-Version .....	7
in FRITZ!Repeater ermitteln .....	39
in FRITZ!Box ermitteln .....	27
Frequenzbereiche WLAN .....	73
FRITZ!OS aktualisieren .....	57
FRITZ!OS-Version .....	7
in FRITZ!Repeater ermitteln .....	39
in FRITZ!Box ermitteln .....	27
Funkfrequenzen WLAN .....	73
Funknetzname (SSID) .....	46
Funktionen .....	11, 12

## G

Garantie .....	75
Gastzugang .....	50
Gefahrenhinweise .....	5
Geräteeigenschaften .....	73

## H

Herstellergarantie .....	75
Hilfe bei Problemen	
Dokumentation .....	9
Störungstabelle .....	64
Support .....	68
Wissensdatenbank .....	67

Hotspot (WLAN) .....50

## I

Impressum .....80

Inbetriebnahme ..... 17

IP-Adresse .....44

## K

Kennwort

    einrichten .....52

Konfiguration .....33

Konformitätserklärung ..... 80

Konventionen .....7

Kundendokumentation ..... 9

Kundenservice .....68

Kurzanleitung .....9

## L

Lagertemperatur .....73

LED

    Bedeutung ..... 15

    Zustände ..... 15

LED an-/ausschalten .....54

Leistungsaufnahme .....73

Leistungsmerkmale ..... 11, 12

Leuchtdiode ..... 15

Lieferumfang .....8

Luftfeuchtigkeit .....73

## M

Menüs der Benutzeroberfläche

    Heimnetz-Zugang .....40

    Netzwerk .....43

    System ..... 51

    WLAN .....45

Mesh .....25

    Einstellungsübernahme aus  
    FRITZ!Box deaktivieren .....42

## N

Nachtschaltung .....47

## P

Passwort

    einrichten .....52

Persönliche Daten löschen .....70

Problembehebung .....62

## R

Rechtliche Hinweise ..... 74, 76

Recycling .....71

Reinigen ..... 6, 10

Reset ..... 14, 60

Roaming .....46

## S

Schnittstellen .....73

Service .....68

Sicherheitshinweise .....5

Software-Version .....7

Software: FRITZ!OS .....57

Sprache einstellen .....55

SSID .....46

Standortwahl .....73

Störungen .....62

    Störungstabelle .....64

    Support .....68

    Vorgehen bei Störungen .....63

    Wissensdatenbank .....67

Stromverbrauch .....73

Support .....9

    per Telefon .....68

    Wissensdatenbank .....67

Symbole .....7

## T

Taste .....14

Technische Daten .....72

    Geräteeigenschaften .....73

    Luftfeuchtigkeit .....73

    Temperatur .....73

    Umgebungsbedingungen .....73

    WLAN-Funkfrequenzen .....73

Typenschild .....13

## U

Update ..... 57

## V

Voraussetzungen für den Betrieb ..... 16

## W

Werkseinstellungen ..... 14, 60

Wirkleistung ..... 73

### WLAN

    Funkfrequenzen ..... 73

    Mesh ..... 25

    SSID ..... 46

    Standards ..... 73

    WPA-Modus ..... 48

    Zeitschaltung ..... 47

WLAN-Gastzugang ..... 50

WPA-Modus ..... 48

## Z

Zeitschaltung ..... 47

Zurücksetzen ..... 60